

- то кроме обработки коронок направьте носик ирригатора в область между протезом и живой десной – струя воды эффективно вымоет оттуда налет и биопленку. Используйте только щадящий режим!
- При использовании на брекет-системе, уделите внимание не только зубам, но и самой брекет-системе – аккуратно промойте пространство между дугой и поверхностью зуба, между замочками, а также труднодоступные участки.
- Ирригатор можно использовать при винирах и коронках – он эффективно заменит зубную нить, которой не рекомендуется пользоваться в таких случаях. Используйте только щадящий режим!
- После завершения процедуры чистки с использованием ирригатора, тщательно прополощите рот.
- После использования выключите прибор, снимите резервуар для воды и слейте остатки. Включите прибор на 2-3 секунды для его полного осушения. Высушите резервуар и установите его на место.
- Произведите чистку прибора (см. руководство в разделе **Чистка, хранение и транспортировка**).

**Чистка, хранение и транспортировка**

- Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от источника питания.
- Храните ирригатор и его аксессуары в чистоте, регулярно очищайте его.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной салфеткой, затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, органические растворители и агрессивные жидкости, в том числе уксус и другие растворители. Не погружайте прибор в воду и иные жидкости.
- После чистки протрите прибор и все насадки насухо.
- Храните прибор в сухом проветриваемом помещении.
- Электроприбор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

**Технические характеристики**

Мощность: 3,5 Вт  
 Объем резервуара: 200 мл  
 Количество режимов: 4  
 В комплекте: 2 насадки, кабель USB, чехол для хранения  
 Давление воды: 414-724 кПа (4-7 бар)  
 Пульсация: 1200-1400 пульсаций в минуту  
 Батарея: Li-Ion 14500 3,7 В, 500 мАч  
 Время зарядки: 2 часа  
 Время работы от батареи: 35 минут  
 Вход: 5 В-1 А, выход: 3,7 В  
 Гарантия 2 года. Расчетный срок службы 5 лет.  
 Состав (материал): пластмасса, металл, силикон.  
 Дата изготовления указана на упаковке товара.

**Назначение прибора:** прибор предназначен для удаления зубного налета, остатков пищи из межзубных промежутков и массажа десен за счёт пульсирующей водяной струи, работает от аккумулятора, заряжается от сети переменного тока.

LEONORD постоянно расширяет сеть сервисных центров. Список уполномоченных сервисных центров (мастерских) может быть изменен без предварительного уведомления. Полную информацию о сервисных центрах вы можете получить в центральном сервисном центре в

г. Санкт-Петербург по тел. (812) 633-00-00. Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ. По окончании срока службы прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе. В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.



Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD

Внимание! Перед использованием прибора внимательно изучите данную инструкцию!



LEONORD®



Iрригатор LE-12992 Portable

www.leonord.ru

**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.**

**Ирригатор** – это прибор для ухода за полостью рта. Используется для удаления зубного налета, остатков пищи из межзубных промежутков и массажа десен за счёт пульсирующей водяной струи.

**Складной дорожный ирригатор** представляет собой компактное и удобное устройство для ухода за полостью рта, идеально подходящее для путешествий.

Данный прибор оснащён **функцией запоминания** последнего использованного режима, что позволяет быстро начать процедуру без лишних настроек.

Конструкция модели предлагает **3 автоматических режима**, каждый из которых разработан для различных потребностей + **пользовательский режим**, который предоставляет возможность самостоятельно контролировать интенсивность и продолжительность подачи воды. В этом режиме можно регулировать процесс с помощью длинных и/или коротких нажатий на кнопку **SA**, что позволяет адаптировать ирригатор под индивидуальные предпочтения и потребности.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- Внимательно прочтите инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.
- Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному в данной инструкции и на изделии.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного или медицинского применения.
- Не подвергайте прибор воздействию высоких температур и не кладите его в непосредственной близости от оборудования, выделяющего избыточное тепло (солнечного света, обогревателей, микроволновых печей, духовок или водонагревателей). Перегрев батареи прибора может вызвать её взрыв.
- Во избежание поражения электрическим током, не опускайте прибор и USB кабель в воду или иные жидкости.
- Следите, чтобы USB кабель не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не оставляйте включенный или заряжаемый прибор без присмотра.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждение USB кабеля. Внимание! Чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Не держите и не перемещайте прибор за USB кабель.
- Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия.
- Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые идут в комплекте поставки.
- Заряжайте прибор только с помощью USB кабеля, предоставленного изготовителем.

- Продолжительное использование прибора может привести к его перегреву и поломке. Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение 10 минут.
- Не включайте прибор без насадки.
- Выполняйте все требования инструкции.
- Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку прибора в случае его неправильного использования.
- Изготовитель не несет ответственности за нанесения травм в случае несоблюдения мер предосторожности.

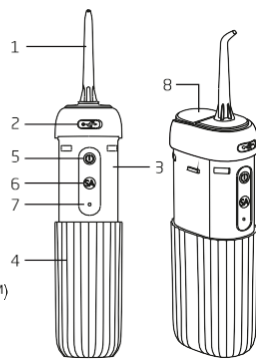
**ВНИМАНИЕ!**

**При наличии заболеваний таких как:** гингивит, пародонтит, стоматит, пульпит, травматические поражения десен, наличие глубоких кариозных полостей и клиновидных дефектов поздних стадий, истончение эмали **пользоваться прибором запрещено!**

- Перед применением рекомендуется проконсультироваться со стоматологом и использовать прибор только с разрешения врача.
- Используйте только для полости рта.
- Во избежание травмы, не направляйте струю воды в глаза, нос, уши или горло.
- Во время использования не рекомендуется сильно прижимать насадку прибора к зубам или деснам – это может вызвать их повреждение.
- Не наливайте в резервуар воду, температура которой превышает 40 °С.
- Не заливайте в резервуар никаких жидкостей, кроме питьевой воды либо жидкостей, предназначенных специально для ирригаторов.
- В целях предотвращения нанесения вреда здоровью вследствие развития плесени и бактерий, держите прибор в чистоте, соблюдайте санитарно-гигиенические нормы.
- После использования прибора выливайте остатки воды из емкости для воды и включайте прибор на 2-3 секунды для его полного осушения.
- В целях безопасности, при использовании устройства следует избегать продолжительного воздействия на десны. Начиная использование ирригатора с минимального напора струи с постепенным его увеличением.
- В случае возникновения любых неприятных ощущений, боли или дискомфорта, вызванных использованием прибора, рекомендуется немедленно прекратить его эксплуатацию.

**ОПИСАНИЕ**

1. Насадка
2. Разъем для зарядки
3. Корпус прибора
4. Резервуар для воды
5. Кнопка Вкл/Выкл/Смена режимов:
  - щадящий (световой индикатор мигает медленно)
  - стандартный (световой индикатор мигает быстро)
  - импульсный (световой индикатор очень быстро)
6. Кнопка SA (пользовательский режим)
7. Световой индикатор
8. Отверстие для заливки воды/хранения насадки



**Установка/смена насадки**

- Прежде чем приступить к установке насадки, убедитесь в том, что прибор отключен от электросети или другого источника питания.
- Выньте защитную заглушку из гнезда для установки насадок.
- Аккуратно вставьте насадку в гнездо для установки насадок до упора.
- Чтобы зафиксировать насадку, поверните ее по часовой стрелке на 90 градусов.
- Чтобы извлечь насадку из прибора, захватите насадку пальцами и поверните ее против часовой стрелки на 90 градусов, и затем потяните вверх.
- При необходимости установите другую насадку.

**РАБОТА**

**Включение/Выбор режима/Выключение**

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор с помощью входящего в комплект USB кабеля. Во время зарядки световой индикатор мигает. Ирригатор считается полностью заряженным, когда световой индикатор горит непрерывно. После завершения процесса зарядки, отсоедините кабель питания и закройте разъем для зарядки заглушкой.

**Примечание!** Прибор не включается в процессе зарядки. **Важно!** Использовать только в вертикальном положении

- Установите насадку, аккуратно раскройте корпус, приоткройте крышку отверстия для заливки воды и наполните резервуар чистой, умеренно теплой питьевой водой, закройте крышку.
- Коротким нажатием кнопки **⏻** включите прибор. Выбор режима работы (щадящий/ стандартный/ импульсный) осуществляется короткими последовательными нажатиями на кнопку **⏻**.
- В том случае, если вы хотите обрабатывать полость рта не в автоматическом режиме, используйте кнопку **SA**. Длительные или короткие нажатия позволят Вам регулировать процесс чистки в Вашем индивидуальном ритме.
- Внимание! Не включайте ирригатор без воды – это может привести к поломке насоса.
- Аккуратно обрабатывайте ротовую полость, не прикладывайте силу и не давите.
- После того как сеанс закончен, длительно нажмите кнопку **⏻**, прибор выключится.
- Произведите чистку прибора (см. руководство в разделе **Чистка, хранение и транспортировка**).

**Рекомендации по использованию**

- Важно!** Ирригатор не заменяет чистку зубов щеткой и пастой, а только дополняет ее.
- Почистите зубы перед использованием ирригатора, при отсутствии противопоказаний используйте зубную нить.
  - Наклонитесь над раковиной – при использовании ирригатора вода должна свободно вытекать из ротовой полости.
  - Начиная с минимального напора струи и постепенно увеличивайте его.
  - Используйте импульсный режим для массажа десен и щадящий / стандартный для удаления зубного налета.
  - Медленно и без резких движений перемещайте насадку горизонтально вдоль зубного ряда останавливаясь в межзубных промежутках на 3-4 секунды.
  - Держите ирригатор так, чтобы водяная струя встречалась с очищаемой поверхностью под прямым углом.
  - Если у вас стоят зубные мосты или несъемные протезы на имплантах,